



خطبه جمعة

سيري: 2023/21

كوكوهكن فرقادوان

منمروت القرءان دان السنة

6 ذوالقعدة 1444 هـ

برسامان

26 مي 2023 م

دكواركن اوليه

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ،

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

واهاي همبا-همبا الله! تيغتكنله كتقواءن كيت كقد الله دغن
ملقساناكن سكالالا فرينتهن دان منيغكلكن سكالالا لارغنث. موده-
مودهن كيت اكن منداقت كجاياان د دنيا دان د اخيرة.

ماريله كيت معحياتي خطبة قد هاري اين يغ ممبيچاراكن تاجوق:

كوكوهكن فرقادوان منوروت القرءان دان السنة

إخواني المسلمين يغ برهاكيا،

سسوڭكوهن فرقادوان، كساتوان دان فرساوداراءن د كالغن اومت
إسلام اداله مروفاكن فرينته الله دان رسولن يغ مستي دقاتوهي. تردافت
بايق فرمان الله دان سبدا نبي ﷺ يغ ممرينتهكن اورغ إسلام سوفاي
برساتو قادو، برساودارا، كاسيه مڭاسيهي دان ساليغ ممبتو
دسميغ ملارغ فرچاهن، قرباهن، بنجي ممبجي دان قولاو مولاو.
انتارن، الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة آل عمران آيات 103:

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ

أَعْدَاءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا... الآية (١٠٣)

مقصودن: دان برقڭ تڪوهله كامو سكالين كڭد تالي الله (اكام
إسلام) دان جاعن كامو برچراي براي، دان كنگنله نعمت الله كڭد
كامو كتيك كامو برموسوه-موسوهن (سماس جاهلية دهولو)، لالو الله
مپاتوكن د انتارا هاتي كامو (سهيڭك كامو برساتو قادو دغن نعمت
إسلام)، مك منجاديله كامو دغن نعمت الله ايت (اورغ-اورغ إسلام)
يغ برساودارا“...

فرمان این دغن جلس ممرینتهکن اورغ-اورغ برایمان سوڤاي
مغاساسکن کهیدوڤن د اتس اکام الله، یعنی اسلام. دان ملارغ درڤد
برڤچه بله اتاو برچرای برای. کران فرساوداراءن سسام اسلام دان
فرقادوان اداله نعمت اتاو کورنیاءن الله کڤد همبا-همباش یغ برایمان.

جوسټرو ایت، اورغ-اورغ یغ سغاج منابور فتنه اتاو مغهاسوت
سهیغک اورغ-اورغ اسلام سالیغ برموسوهن، سالیغ مبنچی دان
برسغکتا، مریک این ایاله اورغ یغ تله ملغکر فرینته الله، ایغکر اکن
نعمت یغ دکورنیاکن لاکي تیدق برشکور .

د سودوت لاءین، قاتوتکه کیت مرومبق تالی فرساوداراءن اسلام یغ
تله دایکت کوکوه اولیه رسول الله ﷺ سواتو کتیک دهولو، دغن کیت
ترلیت دالم کنچه قرباهن دان فرسغکتیاءن سسام مسلم؟! واجرکه
کیت مبیارکن دیری کیت دڤغاروهی اولیه سوارا-سوارا سومبغ
مغهاسوت، هیغک سالیغ بنچی مبنچی دان برموسوهن؟! تنتوڤ اورغ
یغ برایمان تیدق سغکوف بربوات دمکین، ماله مریک منتغ کراس
مان-مان فیهق یغ چوبا مروسقکن ایکن سوچی فرساوداراءن اسلام،
واریشن رسول الله ﷺ این.

إخواني المسلمين يغ دكاسيهي،

القرءان دان السنه تله مبريكن فندوان دان قدومن تنتع باكايماانا كيت بوليه ممبتوق فرساوداراءن دان فرقادوان. الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة النساء ايات 59:

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي

شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ

وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

مقصودن: واهاي اورغ-اورغ يغ برايماان، طاعةله كامو كقد الله، دان طاعةله كامو كقد رسول الله، دان جوك كقد أولوا الأمر (اورغ-اورغ يغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك كامو بربنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك هندقله كامو مغمباليكنش كقد (كتاب) الله دان (سنة) رسولش، جك كامو برايماان كقد الله دان هاري اخيرة. يغ دمكين اداله لبيه بائيق (باكي كامو) دان لبيه ايلوق (قولاً) كسودهنش .

فرمان این سچارا ترغ ممرینتهکن اورغ-اورغ بر ایمان سوڤاي منمتکن (menamatkan) سکالا فرسلیسیهن دان فرسغکیتاءن دغن چارا کمبالي کقد اجرن الله دان رسولن، یاءیت مریک میلسایکن فرسلیسیهن ترسبوت منوروت لونس-لونس اسلام دان منروسی سماغت فرساوداراءن اسلام.

إخواني المسلمین ،

رسول الله ﷺ قولاً تله مئگاریسکن داسر اتاو روکون کقد فرساوداراءن اسلام. بکیندا ﷺ برسبدا:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

مقصودن: تیدق سمفورنا ایمان ساله ساورغ درقد کامو هیغک ای مئاسیهی باکی ساوداراا (سسام اسلام) اکن اف یغ دکاسیهی باکی دیرین سندیری

(حدیث روایة البخاری دان مسلم)

رسول الله ﷺ جوک توروت منرغکن تنتغ حق فرساوداراءن اسلام یغ فرلو دتونایکن دغن سبدا بکیندا یغ برمقصود:

”حق سآورغ إسلام ك اتس سآورغ إسلام ایاله لیما فرکارا، یاءیت منجواب سلام، منزیارهی اورغ یغ ساکیت، مغيریغی جنازه، منونایکن جمفوتن دان مندعاءکن کر حمتن کقد اورغ یغ برسین.“

(حدیث روایة البخاری دان مسلم)

فرکارا-فرکارا ترسبوت این موغکین دأغکف کچیل اولیه ستغه اورغ، نامون ای سبئرث برقرانن بسر دالم ممبنتو میوبور دان مغرتهکن فرساوداراءن إسلام.

إخوانی المسلمین یغ درحمتی الله،

دالم ارتي کات لاءین، کیت سباکای اومت إسلام هندقله برسیکف برقری کمانسیاءن دان مئکوناکن بودی بیچارایغ بائیق انتارا ساتو سام لاءین، سهیغک ملاهیرکن کروکونن دان کدمااین دالم مشارکت دان نکارا. اونتوق ایت، ماريله کیت سام-سام مئغنیکن کئنتیغن دیری سندیری دغن مئوتاماکن کئنتیغن برسام دالم مشارکت دان نکارا. ساتوکنله دای اوسها، فیکیرن دان تناک، هرتا بندا دان جیوا راک کیت، دمی کئنتیغن دان کمصلحتن اکام، مشارکت دان نکارا، سرتا لوقاکنله سکالا تیتیق بئیق (titik bengik) یغ مئعاقبتکن فرقچاهن سسام کیت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَلَا تَنَزَعُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ

الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾

مقصودن: دان طاعتله کامو کقد الله دان رسولن، دان جاعتله کامو بر بنته- بنتاهن؛ کالاو تیدق، نسچای کامو منجادی له سماعت دان هیلغ کقواتن مو، دان صبرله (معهادی سکاالا کسو کرن دغن چکال هاتی)؛ سسوغکوهن الله بسرتا اورغ- اورغ یغ صبر.

(سورة الأنفال، ايات 46)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ جمعة يغ دكاسيهي،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايما ن فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،
إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطِّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَائِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَائِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، يا رحمن، يا رحيم

قرباء يقيله هو بوغن انتارا كامى، قرتاء وتكنله هاتي-هاتي كامى دغن قنوه
كاسيه ساىغ، ليمقهكنله دالم كهيدوقن كلوارك كامى سكينه، موده دان
رحمه. هيدوقنله سماغت بكرجاسام دان برساتو قادو دالم كجيرانن دان
قرية كامى.

کورنیاکنله کڤد قارا بلیا دان رماج کامی جیوا یغ منتف، ایمان یغ
تکوه، علمو یغ برمنفعة اکر مریک منجادی کینراسی القویّ الأمین،
کینراسی یغ هیبت لاکئی امانه. جاءوهکن له مریک درقد فرکارا-
فرکارا یغ بولیة منجاتوهکن مرواه دیری، کلوارک، مشارکت دان
نکارا.

یا الله، تونجوقکنله کامی جالن-جالن کباءیقن دان کسجهتراءن،
سلامتکن کامی درقد ککلاثن کفور منوجو کڤد سینر ایمان، قلبهارا
له عقیده کامی برقندوکن عقیده اهل السنة والجماعة. جاغنه اغکاو
قیسوغکن هاتی کامی درقد کبیرن. اخیری حیاة کامی دالم کأداءن
إسلام دان ایمان.

یا الله، جادیکنله نکری ترغکانو، نکری یغ امان دان دامای.
بو کاکنله فینتو-فینتو رزقی دری سکالا قنجورو. جاءوهکنله نکری
کامی این دان نکارا اومت إسلام سلوروهن درقد سکالا مالاقتاک،
مصیبة دان اف جوا کمورکاءن مو. أمین یا ربّ العالمین.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.